

# LA REPUBLICA

Año XX — N° 6639 — San José, Costa Rica — Sábado 16 de Octubre de 1971 — Precio: ₡ 0.30



El señor Presidente de la República, quien inauguró una planta exportadora de aceite en Coto 54, conoció en todos sus detalles la agricultura e industrialización de la Palma de Aceite que se produce en las fincas de la Compañía Bananera de Costa Rica. Luego señaló que este tipo de producto es de los que más convienen a nuestro país, por lo resistente a las inclemencias del clima, y por los altos salarios que permite pagar a los trabajadores. Ya no debemos seguir trabajando por trabajar, ni podemos mantener un cultivo sólo porque es tradicional. Es necesario escoger los productos que más convienen, y dejar a otros países grandes los menos productivos...

## Unirse en las alturas es pactar contra el pueblo

El Partido Renovación Democrática ratificando lo manifestado por el Presidente de su Comité Ejecutivo, Lic. Rodrigo Carazo Odio, hace unos días a LA REPUBLICA de que esta agrupación iría sola a las elecciones de febrero de 1974, dio las siguientes declaraciones por medio de su Secretario General, Johnny Echeverría.

ANDE:

Postergar reforma educativa

(Texto en Pág. 11)

### SOBRE EXCITATIVA DE BARAHONA STREBER

Hace algunos días el Lic. Oscar Barahona Streber hizo declaraciones al país, en las cuales establece su posición sobre lo que considera debe ser la oposición al actual Gobierno y con miras a las próximas elecciones. En dichas declaraciones el Lic. Barahona hace un llamado a una supuesta unidad de los grupos de oposición y establece que la base para esta unidad deberá necesariamente ser el partido Unificación Nacional.

(Pasa a la Pág. 9)

## ¡Agua en la Luna!

HOUSTON, Texas, —AP— Un instrumento científico dejado en la Luna por astronautas de la Misión Apolo ha encontrado indicios de que hay lagunas debajo de la superficie, según dijo ayer un científico de la Universidad Rice.

El Dr. John W. Freeman, científico espacial en Rice e investigador principal de un instrumento lunar Apolo; dijo en conferencia de prensa: "Existe una buena posibilidad de agua líquida en alguna parte de la Luna".

Freeman declaró que sus experimentos, denominados detectores son super-termales, han descubierto un posible vapor de agua que el científico dijo que aparentemente procede de una fuente debajo de la superficie lunar.

Freeman añadió que el instrumento mide la cantidad y el tipo de gases que ocurren alrededor de la superficie lunar.

Expresó que el 7 de marzo, los instrumentos "detectores ion" de la misión Apolo 12 y 14 transmitieron información que indican la presencia de vapor de agua que Freeman caracterizó algo así como vapor.

"Hemos encontrado vapor de agua que creemos procede de fuentes naturales", declaró. Agregó que la fuente de salida

(Pasa a la Pág. 4)

### Seguro de desocupación

## Los patronos pagarán un 5% y trabajadores un 2%

Entre los proyectos que el Poder Ejecutivo enviará a la Asamblea Legislativa, figura uno que sustituye el auxilio de cesantía por un régimen de capitalización permanente para el trabajador asalariado, y establece además un seguro de desocupación.

Para el régimen de capitalización permanente los patronos contribuirán con un 5% sobre los salarios y los trabajadores con un 2%.

El proyecto es el siguiente.

(Pasa a la Pág. 13)

## Pérdida por café podría ser hasta de 35.000.000 de dólares

Al informar ayer sobre los resultados del viaje de la misión comercial costarricense a los países socialistas, el Ministro de Hacienda don Claudio Alpízar Vargas señaló que la no colocación de los excedentes de café que tiene Costa Rica, podría significar una pérdida no menor de treinta a treinta y cinco millones de dólares.

El viaje de la misión comercial, dijo don Claudio, se originó en el rápido aumento de los excedentes de café y en la caída de los precios del banano, que obligan a Costa Rica a buscar nuevos mercados para sus productos básicos.

Los excedentes de café fueron el año pasado de 400 000 quintales y este año son de 500.000. En total, el excedente llega a un millón de sacos.

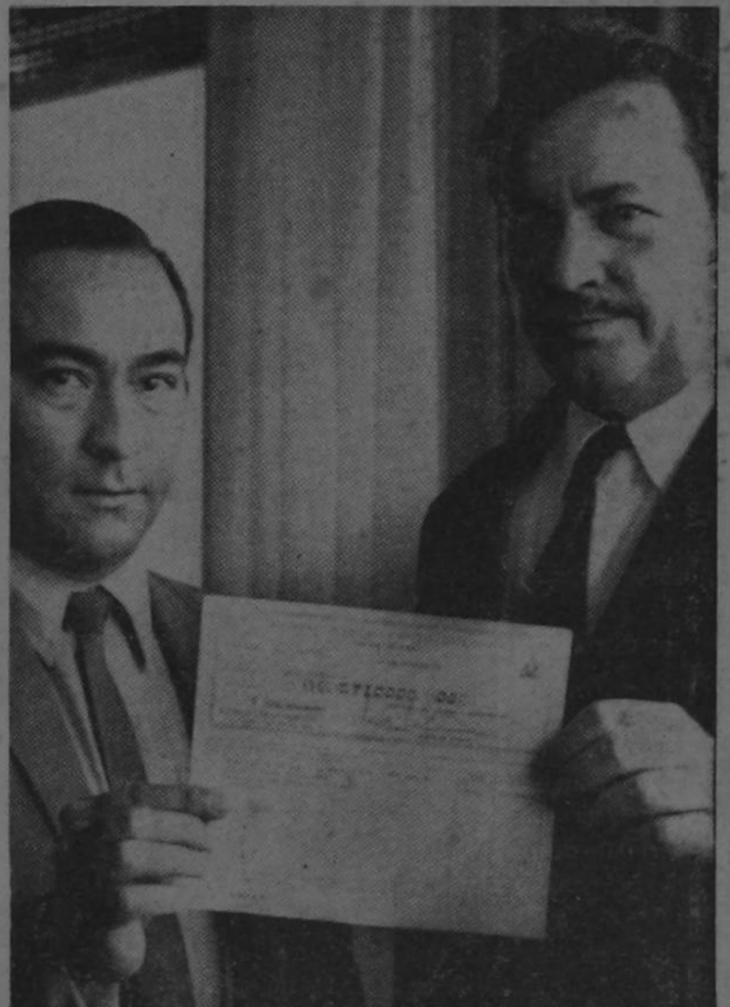
No podemos de la noche a la mañana abandonar el cultivo del café, que es la fuente de sustento de una gran porción de nuestra población rural, dijo el Ministro Alpízar.

### PROTOCOLOS

La misión negoció en la Unión Soviética la firma de dos protocolos al convenio comercial con aquella nación suscrito el 26 de junio de 1970.

El primer protocolo, informó el Ministro, permite la colocación de 130.000 quintales de café al año entre 1971 y 1976 en la Unión Soviética. A su vez Costa Rica compraría allá el equivalente al 75% del precio de venta de ese café en maquinaria, equipos de diferente clase, plantas y servicios técnicos. El precio de venta del café sería a los precios corrientes en el mercado mundial en el momento de realizarse la transacción. Las transacciones estarán sujetas al trámite de licitación, la cual incluirá una cláusula que establecerá como requisito para el vendedor, la compra de café por el monto de lo vendido.

(Pasa a la Pág. 12)



DOTACION DE TIERRAS.— Dos fincas por valor de casi un millón de colones adquirió el Instituto de Tierras y Colonización para ser distribuidas entre agricultores de Pacayas de Cartago y La Cuesta de Golfito, continuando así su vertiginosa carrera de dotación de tierras en todo el país. En la gráfica el licenciado Carlos Quintana Ruiz, Subgerente del ITCO cuando entregaba el cheque al licenciado Fernando Apéstegui, representante de la compañía La Unión, por la compra de la finca en Pacayas. (Texto en página seis).

(Pasa a la Pág. 6)

## Caja del Seguro Social no acepta negociar bajo amenaza de huelga

El Presidente de la Junta Directiva de la Caja Costarricense del Seguro Social don Danilo Jiménez Veiga, titular de la cartera de Trabajo, dice que nunca ha aceptado dialogar bajo la amenaza de huelga, y pide a los médicos de la Institución deponer esa actitud.

En declaraciones a LA REPUBLICA, el Ministro Jiménez Veiga manifestó lo siguiente.

# Enfrentamiento con Chile evita EE.UU.

WASHINGTON, (AP). La administración del presidente Nixon acusó ayer a ciertos elementos del gobierno chileno de buscar aparentemente "una confrontación" con los Estados Unidos.

El secretario de Estado adjunto para asuntos hemisféricos, Charles A. Meyer, no identificó a los elementos que, dijo, "parecen ver con beneplácito una confrontación".

Meyer manifestó que los Estados Unidos persistirán en tratar de mantener las relaciones normales con el régimen del presidente Allende a pesar de quienes "por razones ideológicas, así como de política interna", desean poner fin a los tradicionales vínculos de amistad entre los dos países.

Al hablar ante la subcomisión de asuntos interamericanos de la Cámara de Representantes (diputados), Meyer renovó sus críticas por la falta de compensación de las expropiadas propiedades cupreras norteamericanas en Chile.

## ANTI-NORTEAMERICANISMO

SANTIAGO DE CHILE (AP). Las dificultades entre Chile y los Estados Unidos por la nacio-

nalización de las empresas del cobre continúan provocando una encendida reacción —con marcado sentimiento antinorteamericano— por casi todos los sectores políticos del país.

El apoyo al gobierno del presidente Salvador Allende, por su nacionalización de las empresas cupreras norteamericanas venía tanto de sectores de la oposición como de grupos oficialistas de izquierda.

## ENMIENDA CONSTITUCIONAL

SANTIAGO DE CHILE (AP). Los legisladores de la oposición propusieron una enmienda constitucional para regular rigidamente la estatificación de empresas privadas, y plantearon que si el gobierno no está de acuerdo, debe llamarse a un plebiscito para decidir.

Los senadores Renán Fuentealba y Juan Hamilton, del Partido Demócrata Cristiano, el principal de la oposición, dijeron al presentar su proyecto en el congreso que lo hacen por que el gobierno del presidente Salvador Allende ha estado estatificando importantes empresas y actividades económicas, "a través de proceso de dudosa legalidad".



AMISTAD A PRIMERA VISTA. Un venado amistoso saluda a la familia de Charles Bennett, foto a la izquierda, en su campamento en el Parque Estatal de Cleburne, en Texas. La señora Bennett y Joey de tres años, gozan del visitante, pero

Jamie, de dos años de edad, llora ante la visita sorpresiva del venado. En la foto de la derecha, minutos más tarde Joey (izquierda) y su hermanito Jamie le ofrecen comida al venado. Esta fue una amistad a primera vista sin duda alguna.

## ● Cables En Resumen

### 180 MIL ABORTOS

ALBANY, Nueva York (AP). Un total de 181.821 mujeres — en su mayoría blancas, de menos de 25 años y residentes en otros Estados— se sometieron a abortos en el Estado de Nueva York en el primer año de la liberal ley de aborto del Estado.

Y al parecer más mujeres solteras que casadas fueron abortadas, aunque no se suministró información completa al respecto.

El Departamento de Salud del Estado dijo que 98.084 de los abortos fueron de mujeres que viven en otros estados. Sólo dos Estados no tuvieron representación: Nuevo México y Utah.

### HOMBRES CASADOS NO

CIUDAD DEL VATICANO — (AP) — La mayoría de los delegados que han hablado durante el tercer sínodo mundial de obispos, se han pronunciado en contra del sacerdocio de los casados, según se declaró ayer en un informe oficial del sínodo.

### COEXISTENCIA

MOSCU, (AP) — En el primer comentario soviético sobre la próxima reunión del Presidente Nixon y los dirigentes del Kremlin, "Tass" lo describió anoche como "un acontecimiento verdaderamente grande e importante".

La agencia noticiosa oficial soviética dijo que la reunión de muestra que la coexistencia pacífica se ha constituido en una "fuerza realista de desarrollo internacional".

### RETIRO DE TROPAS

SAIGON, (AP) — La guerra en Vietnam quedó ayer de nuevo reducida a pequeñas escaramuzas y el alto mando norteamericano dio órdenes de regresar al país antes de navidades a otras doce unidades, cuya fuerza total es de 4.650 soldados.

### CON MAS SUBMARINOS

BRUSELAS, (AP) — La Unión Soviética aventaja al resto de las naciones del mundo en el número de submarinos, barcos pesqueros, naves oceanográficas y en los nuevos arquitectos navales que diseñarán las embarcaciones del futuro, según información disponible por la Organización del Tratado del Atlántico Norte... (OTAN).

### SALVARAN A VENECIA

ROMA, (AP) — El Primer Ministro Emilio Colombo declaró ayer que Italia ha reunido suficientes fondos como para salvar a Venecia del hundimiento y a su arte de la descomposición, y que planea una operación de rescate la que será llevada a cabo mediante un decreto especial.

## Premio Nóbel de economía a ruso - norteamericano

ESTOCOLMO, SUECIA (AP). El profesor de Harvard Simón Kuznets de setenta años y retirado hace tres meses, recibió ayer el premio Nóbel de Economía de 1971, que honra así una vida dedicada a la investigación del proceso de crecimiento económico.



El doctor Simón Kuznets, nacido en Rusia pero nacionalizado norteamericano, es el Premio Nóbel 1971 en Economía.

La academia real sueca de Ciencias seleccionó al economista norteamericano, nacido en Rusia, citándolo por su "interpretación del crecimiento económico, empíricamente descubierta, que ha conducido a un crecimiento nuevo y más profundo de la estructura económica y social y de los procesos de desarrollo".

La declaración de la Academia dice: "Más que cualquier otro científico, ha iluminado con datos, y explicado a través del análisis, el crecimiento económico a partir del siglo pasado".

La declaración dice que Kuznets "simpatiza poco" con las teorías abstractas y generales que no pueden ser comprobadas.

Un miembro de la Academia dijo que Kuznets ha demostrado cómo las entradas, los diversos productos del trabajo son más importantes que los ingresos de capital y que la mano de obra calificada es una necesidad económica esencial, especialmente en los países en vías de desarrollo.

## "Madame Butterfly" se transformó en pandemónium

COPENHAGUE, Dinamarca — AP — Veinticuatro artistas y otros manifestantes izquierdistas pasaron aquí la noche en la cárcel, después de convertir la representación de "Madame Butterfly", dada anteanoche en la ópera real, un pandemónium de ruido y puñetazos, en protesta contra "El teatro de los ricos".

Los sorprendidos espectadores se vieron cubiertos de una lluvia de pequeños cohetes lanzados desde las galerías, estando a la mitad el tercer acto de la ópera de Puccini. Fueron disparadas pistolas de juguete y desenrolladas transparencias con textos pornográficos.

La audiencia quedó sentada, presa de la parálisis, los músicos buscaron refugio en el suelo del pozo de la orquesta y los sorprendidos cantantes huyeron a las bambalinas.

La policía y los guardianes del teatro atacaron la galería y se lanzaron furiosamente contra los manifestantes. El público se recuperó poco a poco de su susto, y entonces, ancianos caballeros y señoras comenzaron a gritar: "Mátenlos!".

Y "¡tírenlos por encima de las barandas!". La orquesta tocó un floreio mientras los manifestantes eran sacados del teatro. Veinte policías cubiertos de cascos protectores confiscaron lo que quedaba de unos 10.000 cohetes, 5.000 rondas de munición de juguete y más de 2.000 octavillas.

Una vez alejados los manifestantes, un funcionario del teatro salió a escena y preguntó al público si quería ver la representación hasta el fin, a lo cual respondió que sí, continuando ésta.

"Los trabajadores pagan a través de sus impuestos por mausoleo cultural, pero sólo los empleados civiles, los abogados, los dirigentes sindicales corruptos y otros ciudadanos bien enganchados, tienen tiempo y dinero para venir aquí", dijo el escritor Jorgen Nash, uno de los dirigentes de la manifestación, antes de que él y los demás fuesen conducidos bajo arresto.

Fueron todos puestos en libertad ayer en la madrugada, pero serán juzgados a fines de este mes, acusados de perturbar la paz pública.

## Increible Hombre-mono merodea en selvas de Brasil

RIO DE JANEIRO — AP — Los pobladores de la aldea de Cabo, cerca de Recife, en el norte de Brasil, están convencidos de que un hombre-mono o lobo, merodea en los bosques cercanos, informa la agencia "Jornal do Brasil".

Se dice que la criatura tiene barba larga y dientes puntiagudos, arroja piedras a las personas que se le acercan, y se oculta en la espesura cuando la persiguen.

El comisario local Joao Leoncio dice que también vio la criatura, pero es un poco escéptico en cuanto a la teoría del hombre mitad mono o mitad lobo. En su opinión se trata de un un pobre loco suelto.

## Aumenta tensión bélica entre India y Pakistán

LAHORE, PAKISTAN (AP). A lo largo de la frontera que divide la India y Pakistán Occidental está aumentando la tensión bélica.

Chofetés están colocando en sus vehículos letreros que rezan "aplastemos a India", funcionarios bancarios dicen que muchas personas están transfiriendo sus cuentas a otras ciudades o retirando sus ahorros y comerciantes envían a sus familias a otras partes o piensan huir. Familias campesinas están dejando sus hogares cercanos a la frontera.

El presidente Agha Mohammed Yahya Khan, que encabeza el gobierno militar paquistaní, ha declarado públicamente que la guerra con la India es inevitable si los indios siguen apoyando con armas, adiestramiento y refugio a los rebeldes bengalíes en Pakistán Oriental.

Fuentes diplomáticas expresaron que Yahya informó al representante norteamericano Peter

H. B. Frelinghuysen sobre las crecientes tensiones fronterizas pero indicó que todavía había tiempo para evitar combates. Frelinghuysen, que acababa de retornar a los Estados Unidos después de un viaje de 12 días por los dos países, dijo en una conferencia de prensa en Washington: "El peligro de guerra entre la India y Pakistán es real y posiblemente está en aumento".

Observadores militares dicen que si va a producirse una guerra el momento es adecuado para Pakistán.

Sus aliados chinos pueden todavía movilizar tropas a través de los pasos del Himalaya, que comenzarán a cubrirse de nieve en noviembre. Los paquistaníes consideran que la amenaza militar china contra la India condujo a la terminación de la última guerra entre las dos naciones con un estancamiento en 1965 en los campos alrededor de Lahore.

**LA REPUBLICA**  
 Teléfonos: Central 21-03-55; 21-02-66; 21-09-22  
 Publicidad 21-04-29  
 Calle 5, Avenidas 1 y 3 — Apartado postal 2130  
 Servicios de The Associated Press; King Features  
 Syndicate y Editors Press Service, Inc.  
 Representante internacional  
 Joshua B. Powers, Inc. 551 Fifth Avenue, New York  
 Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa

DEJE DE PENSAR AQUI ESTA LA INVASION  
DE **CARTAGO!!**

ALMACEN  
**MORA & MONGE**  
LTDA.

**CARTAGO**

Teléfonos: 51-05-79 - 51-09-33

"LANZA PARA ESTE FIN DE AÑO, OTRA  
SENSACIONAL PROMOCION"

Dime cómo me llamo  
y gánate los siguientes premios:

- 1)—Tres mil colones ₡ 3.000,00 en efectivo
- 2)—Un viaje a México de ida y vuelta, vía Lacsá
- 3)—Un viaje a Panamá de ida y vuelta, vía Taca
- 4)—Ocho días de vacaciones con alojamiento y servicio de restaurant para 4 personas, en las cabinas de "Motel Río" en Palomo.
- 5)—Ocho días de servicios de restaurant y disfrute de las piscinas termales, para 4 personas en "Motel Los Patios" anexo a Motel Río.
- 6)—Ocho días de servicios diarios a escoger del menú, en el Restaurant "La Puerta del Sol" en Cartago, para 4 personas.
- 7)—Treinta pasajes de ida y vuelta, en las modernas unidades de "Transportes Mercurio" que hacen el servicio diario entre San José-Turrialba.
- 8)—ADEMAS: 100 premios extras, que se rifarán entre todos los participantes que hayan enviado sus cartas, para este concurso.

Escribanos ahora mismo, diciéndonos cómo se llamará esta linda muñequita que, en forma EXCLUSIVA, distribuirá en todo Costa Rica, "ALMACEN MORA & MONGE LTDA." de Cartago, y gánese estos valiosos premios. Este concurso se cierra el día 30 de octubre a las 6 de la tarde. La rifa entre todos los participantes se hará en la Agencia Judicial de Policía de esta ciudad, ante el Lic. Rubén Gómez Jiménez, el día 3 de noviembre a las 9 horas.



NOTA: El nombre verdadero de esta muñequita, se encuentra en un sobre cerrado y lacrado en la Dirección de este periódico.



## Expropiación demora inversiones de E. U.

GUATEMALA, (AP). La reciente ola de expropiaciones y nacionalizaciones en América Latina aparentemente está retardando una inversión de 260 millones de dólares por parte de dos compañías extranjeras para la explotación del níquel.

Las operaciones mineras debían haberse iniciado el año pasado cuando las dos compañías —International Nickel of Toronto y Hanna Corporation of Ohio— se unieron en Guatemala en una corporación llamada "EX-MIBAL", a la cual se le concedió una concesión de 40 años.

Pero el proyecto en el cual el

gobierno guatemalteco tiene la participación del 30 por ciento, ha sido demorado debido a que las compañías extranjeras no pueden obtener el financiamiento necesario.

"Las compañías aún necesitan cerca de 70 millones de dólares, los cuales no pueden obtener en el mercado internacional monetario, porque es difícil vencer a la gente para invertir en una operación minera en América Latina, cuando las compañías mineras están siendo expropiadas", dijo un funcionario del gobierno.

En Guatemala:

## Rechazan privilegios a norteamericanos

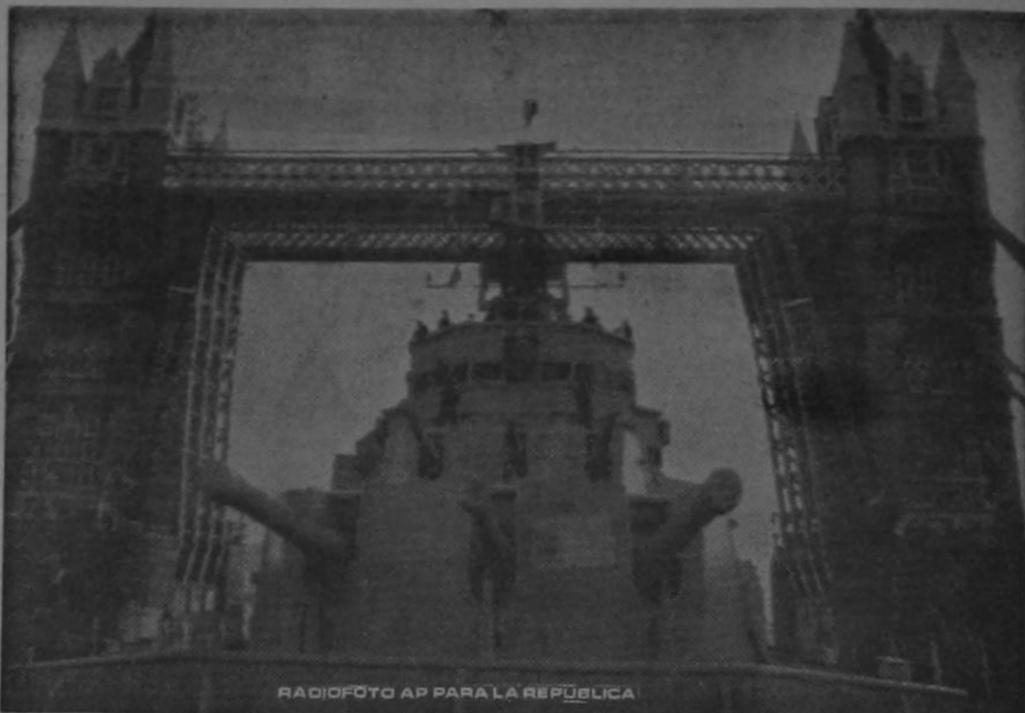
GUATEMALA (AP). La comisión de Relaciones Exteriores del congreso de la República rechazó el protocolo adicional suscrito entre los gobiernos de Guatemala y Estados Unidos.

La comisión de Relaciones Exteriores, que preside la licenciada María Teresa Fernández de Grotewold, señaló al pleno por medio de un punto resolutivo que dicho protocolo no establecía una reciprocidad para el personal guatemalteco residente en los Estados Unidos.

También señala la comisión que de aprobarse el citado proto-

colo esto implicaría que el numeroso personal gozaría de la prerrogativa de no pagar impuestos sobre sus vehículos y otros artículos así como se tendría la obligación de darles placas para sus automóviles sin costo alguno.

Finalmente se indica que en caso de aprobarse el protocolo entre Guatemala y Estados Unidos, tal como hasta ahora, daría origen que otros países que prestan cooperación técnica al país exigirían las mismas prerrogativas.



RADIOFOTO AP PARA LA REPUBLICA

DE CRUCERO A MUSEO. El buque británico "Belfast" pasa debajo del puente sobre el río Támesis, ayer, en Londres en su viaje final. Se

constituirá en museo. El buque de guerra fue el crucero más grande que se construyó para la Marina Real.

## Gironella ganó premio "Planeta"

GIRONELLA ETC... BARCELONA, (AP). "La guerra nueva", de J. Miró, seudónimo del escritor español José María Gironella obtuvo anoche aquí el premio literario "Planeta", en su vigésima edición.

El premio de los más cotizados de la literatura española, e hispanoamericana asciende a 1.100.000 pesetas (dólares ... 15.114).

El editor, José Manuel Lara, creador y promotor del premio, anunció la novela ganadora tras una cena de gala celebrada en un céntrico hotel a la que asistieron representantes de las artes, las letras y el periodismo nacional y extranjero.

## ¿Que ha sucedido a Lin Piao?

TOKIO, (AP). ¿Qué ha sucedido a Lin Piao, ministro de Defensa de China Comunista y sucesor al cargo de presidente del partido comunista ocupado ahora por Mao Tse-tung, según es tipula la constitución del país?

Lin, de 64 años, no ha sido mencionado en los despachos oficiales de Pekín desde el tres de junio, fecha en que acompañó a Mao en la recepción brindada al presidente rumano, Nicolae Ceausescu.

Desde entonces, dos jefes de Estado han visitado Pekín y se han reunido con Mao, pero ni el general Ne Win (agosto 7) ni el emperador Haile Selassie (octubre 8) han visto a Lin.

Lo acostumbrado era que Lin acompañase a Mao cuando el presidente se reunía con importantes visitantes extranjeros.

## ¡Agua en la Luna!

(Viene de la primera página) del vapor no puede ser determinada y que podría proceder de cualquier punto en la Luna.

El descubrimiento de Freeman está en oposición a las formaciones de los geo-químicos que han estudiado rocas traídas de la Luna.

Un número de geo-químicos ha declarado que la química de las rocas lunares, que han sido estudiadas, no indica que existía agua en la Luna.



RADIOFOTO AP PARA LA REPUBLICA

LAS MONADAS DE UN MONO. Pascual "Pat" Pietro, de 62 años de edad, con su mono "Mario" en la Feria en Dallas, Texas. Pietro es natural de Denver y ha intervenido en dieciocho ferias este año tocando su órgano, mientras el mono con su máscara o sin máscara, divierte al público. Arriba se ve, en el centro, el símbolo "Big Tex" de la Feria.

## Rechazan matrimonio a dos homosexuales

ST. PAUL, MINNESOTA —AP—La Corte Suprema de Minnesota ha rechazado una solicitud de dos homosexuales que buscan obtener una licencia para contraer matrimonio. El dictamen unánime expedido por la Corte en St. Paul dice que el matrimonio es exclusivamente un arreglo entre hombre y mujer, es decir "tan viejo como el libro del Génesis", para repetir las palabras empleadas por la corte de su decisión.

Richard Baker y James McConnell habían expresado que no hay ninguna cláusula en la ley del estado que prohíba el matrimonio entre dos personas del mismo sexo. Alegaron que de todos modos estaban casados mediante una licencia obtenida en Mankato, Minnesota. El caso ante la Corte Suprema se refería al rechazo por la oficina de matrimonios del condado de Hennepin de expedir una licencia en mayo de 1967.

La Corte Suprema del Estado también rechazó la tesis de los homosexuales, Richard y James, que el matrimonio entre personas del mismo sexo no viola la Constitución de los Estados Unidos.



RADIOFOTO AP PARA LA REPUBLICA

PARIS, octubre 15. El pintor mexicano David Alfonso Siqueiros, izquierda frente al poliforo que será inaugurado en la ciudad de México el 15 de diciembre. A la derecha se ve un guardia.

# Caja del Seguro Social no acepta negociar bajo amenaza de huelga

(Viene de la primera página)

"La petición de aumento de salarios y mejoramiento de ciertas condiciones de trabajo formulada por los médicos de la Caja Costarricense de Seguro Social a través de su sindicato, significan, de ser aprobadas, una erogación estimada rápidamente de ₡ 24.000.000 a ..... ₡ 30.000.000 por año.

Los médicos del Seguro ganan actualmente un salario mínimo de base de ₡ 450 por hora al mes. Solicitan que se aumente a ₡ 800. Es decir, un aumento de un 83%. Dividen las categorías médicas en ocho. Los salarios básicos van desde ₡ 800 para la primera categoría hasta ₡ 1.000 hora mes para la décima categoría. Estos son los salarios mínimos solicitados. Además solicitan una revisión del escalafón médico, que elevaría esos salarios básicos en aumentos anuales durante diez años, que haría que un médico que trabaje ocho horas comenzara con un salario de ₡ 6.400 para la primera categoría llegando, por aumentos anuales, a un salario de ₡ 8.960 mensuales a los diez años.

Y para la octava categoría comenzaría con un salario de ₡ 8.065 llegando al salario mensual de ₡ 10.885 a los diez años. Esto sin contar los otros beneficios que el Código de Trabajo y la Caja otorgan, tales como horas extra, pago de zonas, pago de cuota obrera para el Seguro, aguinaldo, etc

## ENCARECIMIENTO

"Como los salarios de los médicos, odontólogos, farmacéuticos, laboratoristas y demás per-

sonal paramédico constituyen el 75% del costo de los servicios médicos que se le dan a los asegurados, un aumento del 83% de estos salarios, encarecería las prestaciones a los asegurados más allá de toda posibilidad de financiarlos con el régimen de cotizaciones actual.

"Además de lo anterior, hay que considerar que un examen de las repercusiones de este aumento para los médicos en otros niveles de salarios en la misma Institución y en el resto del sistema hospitalario nacional, necesita la participación de otras instituciones que prestan servicios médico-hospitalarios. Tal examen requiere mucho tiempo. No puede hacerse en los diez días que caprichosamente señaló el sindicato de médicos de la Caja, y que vence el próximo viernes.

"Creo que todos los trabajadores tienen el derecho de solicitar mejoramiento de condiciones de trabajo a través de los sindicatos de su agrado. He defendido y defenderé siempre este derecho de los trabajadores. Creo en la negociación responsable y serena como medio para solucionar los conflictos de carácter económico y social.

## AMENAZA

Soy también partidario del diálogo. Hablando se entienden las gentes. Lo que nunca he aceptado es el sistema de tener que dialogar bajo la amenaza, explícita o implícita, de una acción huelguística en caso que no se satisfagan las pretensiones del petente en un corto plazo establecido sin ninguna razón aparente. Conversar bajo amenaza no es dialogar ni negociar, es someterse a una presión in-

devida que sólo aceptarla coloca a quien así lo hace, en situación de inferioridad, pero digna y poco propicia para un entendimiento razonable y civilizado. No se trata, entre profesionales y una institución de servicio público como la Caja, de regatear como mercaderes en una subasta, a partir de una cifra mencionada sin justificación objetiva.

La Caja no es una empresa de su Junta Directiva, ni del Estado. Es una Institución de interés público que pertenece al país, cuyos dueños directos son: los trabajadores que cotizan, los patronos que contribuyen, y el Estado que aporta en su doble calidad de patrono y Estado. En la Junta Directiva estamos anuentes a negociar. Queremos examinar la posibilidad de la Institución de conceder los aumentos que se justifiquen, y que la condición económica del país y la Institución permitan. Creemos que es necesario asegurar a nuestros empleados condiciones de trabajo acordes con su responsabilidad, tanto de profesionales como de costarricenses. Antes de hacer concesiones que encarezcan desorbitadamente las prestaciones médicas a los asegurados, tenemos la obligación de consultarlos. Esto podría conducir a un aumento correspondiente de las cuotas con que contribuyen patronos, trabajadores y Estado.

Los señores médicos, profesionales y responsables, y costarricenses preocupados como todos nosotros por el bien común, comprenderán nuestra posición y eliminarán, estoy seguro, la amenaza del ultimátum, para entrar en negociaciones serenas y con el interés puesto en el país.

## 2ª ULTREYA NACIONAL

16 Y 17 DE OCTUBRE  
COLEGIO LA SALLE

Inscripciones en:

SAN JOSE  
ARTESANIA PERDOMO-TIENDA GABU  
OFICINA DE CURSILLOS

ALAJUELA

COLEGIO VOCACIONAL JESUS OCAÑA

CARTAGO

OFICINA DR. GUILLERMO MEZA

HEREDIA

OFICINA DEL SR. GUILLERMO CARDOCE  
Y TIENDA ROSABAL

## Instrucción sobre dinámica y planificación familiar

El Centro de Estudios Sociales y de Población de la Universidad de Costa Rica, impartió un curso sobre Dinámica de la Población y Planificación Familiar, en la ciudad de Liberia.

Del personal médico del Seguro Social participaron en dicho curso, los doctores Omar Arteta, (Liberia); Víctor Gamboa Guerrero, (Tilarán) y Mario Chaves Villalobos, (Cañas)

# Industria Nacional de Cemento Sociedad Anónima

Obligados por una publicación de Agua Caliente Coffee Company manifiesta:

1.-Oportunamente hicimos del conocimiento público, que por causas imprevisibles, nos veíamos obligados a operar nuestra planta provisionalmente -sin el filtro electrostático. Los técnicos del Ministerio de Industria y Comercio comprobaron lo anteriormente afirmado y son testigos de los esfuerzos que estamos realizando (se trabajan las 24 horas del día) para reparar el daño ocasionado en el menor tiempo posible.

2.-Está comprobado en forma fehaciente que el humo que expele nuestra chimenea no es dañino ni a la salud de los seres humanos o animales, ni a la agricultura.

3.-A pesar de no ajustarse a la verdad lo afirmado por la Agua Caliente Coffee Company -que instauró un juicio ordinario y mantiene una campaña constante en contra de nuestra Empresa- nos abstenemos de hacer referencia al expediente

judicial respectivo, porque la ética nos exige no ejercer estas presiones publicitarias en asuntos que se encuentran bajo la delicada consideración de los Tribunales de la República.

4.-Paralizar la producción de nuestra Empresa -como lo pretenden con intereses mercantilistas algunas firmas- traería como consecuencia directa un perjuicio evidente para la industria de la construcción y otras actividades afines, lo que afectaría a más de 50.000 obreros que laboran en ellas. Al mismo tiempo se obligaría al Gobierno de la República a importar cemento del área centroamericana con un precio aproximado de unos ₡ 15.00 por saco (en tanto que el precio de venta del nuestro es de ₡ 8.50) constituyendo esto a la vez un nuevo drenaje de divisas en momentos en que se lucha más bien por conservarlas.

San José, 15 de Octubre de 1971

# Dotación de tierras en Cartago y Golfito

Texto: Luis Alberto García A.

Fotos: Hugo Araya Cedeño

El Instituto de Tierras y Colonización adquirió dos fincas en Pacayas de Cartago y la Cuesta de Golfito para continuar con su acelerado programa de dotación de tierras.

Estas fincas, valoradas en 849 mil colones, serán tituladas próximamente entre agricultores de las zonas respectivas.

## 102 MANZANAS EN CARTAGO

La finca comprada se denomina Buenos Aires, se encuentra localizada en el cantón de Alvarado, distrito primero, provincia de Cartago. El área total es de 102 manzanas; su distancia a Pacayas es de 2 kms., a Cartago 16 y 38 de San José por la red de carreteras y caminos tanto nacionales y vecinales.

## DISTRIBUCION

Del área total actualmente 84 manzanas que están destinadas a potrero, pequeñas áreas sembradas de papa y maíz; y el restante es de bosque que será utilizado por el sistema de explotación sostenida.

## VALOR DE LA TIERRA

La capacidad de esta tierra es muy alta, esto se demuestra por el estado y la excelente condición de los pastos, el crecimiento vigoroso del maíz y el alto rendimiento de la papa.

## INFRAESTRUCTURA

La finca cuenta con algunas instalaciones las cuales podrán ser destinadas a diferentes usos dentro de un plan cooperativo entre los futuros adjudicatarios.

## ACUEDUCTO

La finca tiene condiciones básicas para su pleno desarrollo, está cerca de la red de distribución eléctrica del ICE, la atraviesa el acueducto de Pacayas y cuenta con caminos internos.

## CARRETERA

Atravesará la finca una carretera como parte del proyecto del Ministerio de Transportes para la carretera Pacayas - Volcán Irizú. Este factor a la vez que facilitará la comunicación terrestre hará más fácil la parcelación.

## VECINOS

De acuerdo a los estudios y planificación que realiza el Departamento Técnico del ITCO, esta finca será parcelada y adjudicada a vecinos de la zona, quienes han demostrado verdadera inquietud e interés en que el ITCO adquiera estas tierras.

## PRESENTES

En la firma de la compra de la finca estuvieron presentes, el licenciado Carlos Quintana Ruiz, Subgerente del ITCO; licenciado Francisco Lemus Chianto, Jefe de la Sección de Dotación de Tierras; señor Fernando Apóstegui Sobrado, representante de la Compañía La Unión licenciado Roger Soley Chavarría, abogado de la Compañía La Unión; señor Carlos Carter, Jefe del Departamento Financiero del ITCO, don Enrique Orozco Vilchez, Jefe de Relaciones Públicas y don Gilbert K. Bunis, Secretario General del ITCO.

## SUBGERENTE

Con la adquisición de esta finca en Cartago, el ITCO continúa su apresurada carrera de dotación de tierras dijo a LA REPUBLICA, el licenciado Carlos Quintana Ruiz, subgerente de esa institución. Este programa de dotación de tierras ya se ha iniciado con la parcelación y desarrollo con el proyecto San Luis en Cañas Guanacaste.

También se está iniciando otro proyecto en Turubares y dentro de pocas semanas se dará la adjudicación de la tierra.

## MAS FINCAS

Se continuará con la compra de más fincas en la provincia de Cartago y se tiene en mente adquirir la próxima semana una hacienda de ciento cincuenta manzanas en Paraiso, y se gestiona la compra en Cot de una finca de área similar.

## 400 FAMILIAS

Con la adquisición de estos terrenos, el ITCO espera que a fines de este año o principios de enero del año entrante se podrán tener en su tierra una cuatrocien familias.

## NUEVA POLITICA

Este programa de adjudicación de tierras, es parte de la nueva política de la institución y porque la administración que tenemos en nuestras manos ha sido objeto de un nuevo planteamiento que se inició con una reorganización administrativa, que ha sido terminada y ahora a las claras se nota el resultado positivo.

Las metas y objetivos del ITCO son básicamente dos frentes.

## DOTACION DE TIERRAS

El ITCO está siguiendo como política la dotación de tierras ociosas y mal utilizadas en regiones desarrolladas y debidamente habilitadas con obras de infraestructura y todos los servicios públicos para que una vez entregadas las tierras a los beneficiarios el aprovechamiento de la parcela no se le dificulte y tenga mejor aprovechamiento de la tierra.

## RESULTADOS

Los resultados que se han obtenido con esta nueva concepción, lo tenemos en el proyecto San Luis de Cañas, que fue elogiado por el Presidente Figueres en su visita del mes anterior.

## TITULACION DE TIERRAS

Se comprobó en estudios realizados por la Agencia para el Desarrollo Internacional y el proyecto estudio sobre Derecho Agrario que existe una gran relación en la seguridad de la tenencia de la tierra y el nivel de ingresos generados por esa tierra, de manera que para lograr un nivel máximo al poseer el campesino la tierra se lograría un máximo de ingreso por unidad.

## A NIVEL NACIONAL

El programa de titulación es masivo y a nivel nacional y ya está iniciado. Permitir distribuir los debidos títulos en unas 25 mil fincas en todo el país, en cuatro o cinco años.

## FINCAS DEL ESTADO

Además, se tiene un Programa de titulación masiva en fincas inscritas a nombre del Estado y se está entregando un promedio de doscientas escrituras por mes.

## BONOS ITCO

Este programa, tiene posibilidades de financiamiento bastante amplias, ya que por una parte se cuenta con la Ley de Bonos ITCO, que por primera vez autoriza a la institución a emitir sus propios bonos. Estos no son Bonos Agrarios como los retirados hace unos ocho años, sino que son Bonos de la institución sólidos y a corto plazo y a un tipo del interés del ocho por ciento.

## RENTA

La misma Ley que autoriza la emisión de Bonos, da la renta necesaria para atender en forma segura el reembolso de las sumas.

## NUEVAS EMISIONES

Es muy importante aclarar, que la ley indica que no se pueden hacer nuevas emisiones de

Bonos si la edición anterior no ha sido utilizada en entrega de tierras a los agricultores. Se garantiza con hipotecas a la institución que son las que respaldan la emisión.

## OCUPACION PRECARIA

Otro frente político definido, es la solución del problema de ocupación precaria, que aún no cuenta con un financiamiento adecuado, pero que sobre el cual el ITCO, tiene que asumirlo. Para ello se ha presentado al Poder Ejecutivo un Proyecto de Bonos Agrarios por cuarenta millones de colones, para poder atender la invasión de tierras en propiedades particulares. Con la suma indicada se podría atender perfectamente este problema.

## GRAN FINCA

Finalizó diciendo que esta finca de únicamente cien manzanas, está ubicada en una zona que se puede utilizar en una agricultura muy intensiva, y será explotada por unas cincuenta familias. (Pasa a la página siguiente)



Observando el cheque por valor de 139 mil colones, con el cual el ITCO adquiere una finca en La Cuesta de Golfito aparece el licenciado Guillermo Goebel Iglesias, del Departamento Legal de la Compañía Bananera de Costa Rica.



La Compañía Bananera de Costa Rica, dentro de sus posibilidades, coopera con el ITCO para buscarle solución a problemas que se le presentan en zonas de explosión demográfica, dijeron

el licenciado Guillermo Goebel y el señor Carlos E. Roesch, representante de la Compañía Bananera, a quien vemos en la gráfica firmando.



El señor Carlos E. Roesch, representante de la Compañía Bananera de Costa Rica, recibe de manos del Subgerente del ITCO, licenciado Car-

los Quintana, el cheque de compra de la finca en La Cuesta. Observan el licenciado Francisco Lemus y el señor Carlos Carter del ITCO.

# Dotación de tierras en Cartago y Golfito

(Viene de la página anterior)

## EJEMPLO

Esta finca que aparentemente parece ser pequeña, equivale a una finca de miles de manzanas en Guanacaste, agregó.

## NO HUBO VIOLACION

El licenciado Francisco Lemus Chianto, Jefe de la Sección de Dotación de Tierras del ICO refiriéndose a esta finca y su zona, dijo que no a habido invasión ni violación a la propiedad particular, sino que la medida se ha tomado por la fuerte presión demográfica de campesinos en la zona de Pacayas y que la distribución de tierras será para los agricultores de esos lugares.

## 844 MANZANAS EN LA CUESTA

Está ubicada esta finca en el distrito tercero La Cuesta, cantón VII Golfito, provincia de Puntarenas. El área total de manzanas es de 844.

## CULTIVOS

Estas tierras al presente han pertenecido a la Compañía Bananera y estuvieron sembradas de banano, cultivo que fue abandonado. Actualmente se cultiva en baja escala plátanos, arroz, maíz, cuenta con algunas zonas de repasto y explotación maderera.

## CARRETERA

Hay una carretera lastreada que la atraviesa, esta parte de Paso de Canoas atraviesa la Cues

ta y llega a Puerto González.

La carretera en mención divide por la mitad gran parte del inmueble; este camino es transitable durante todo el año.

## SUELOS ALUVIALES

Los suelos son aluviales, magníficos para los cultivos de arroz, plátanos, maíz, etc.

Igualmente será parcelada y adjudicada a vecinos de la zona en base a los planes de desarrollo y estudios de las familias que realizan los departamentos técnicos del ITCO.

El valor de la finca La Cuesta es de ₡ 139.000 y la Buenos Aires tiene un costo de ..... ₡ 710 000 00.

## INTEGRACION

Es así como dentro de los planes y políticas fijadas por la actual Dirección del ITCO, se procura la incorporación del campesino a los procesos de Desarrollo Nacional; mediante una promoción efectiva y auténtica de éstos y sus familias, lográndose la integración de ellos a la comunidad social, cultural, cívica y política de nuestra patria.

## FIRMANTES

Firmaron la escritura para la compra de esta finca, el licenciado Carlos Quintana Ruiz, subgerente del ITCO, y don Carlos E. Roesch, representante de la Compañía Bananera de Costa Rica, quien acompañó al licenciado Guillermo Goebel Iglesias del Departamento Legal de la Compañía.

## GESTIONES

El subgerente del ITCO, licenciado Carlos Quintana Ruiz, dijo a LA REPUBLICA, que esta adquisición de tierras había sido gestionada por los agricultores de La Cuesta desde hace unos cuatro años, pero que ahora por intermedio del ITCO, se ha logrado que ese anhelo se convierta en realidad.

## PRESION

Agregó, que en esa zona existe una enorme presión demográfica, y que ahora con esta compra de manzanas, se viene a resolver en parte la falta de tierras para que trabajen los agricultores de La Cuesta.

## PROYECTO

El ITCO tiene el proyecto de ampliar aún más la adquisición de tierras en la Zona Sur y se harán gestiones para conseguir áreas adicionales en La Cuesta.

## BANANERA

El licenciado Guillermo Goebel Iglesias, del Departamento Legal de la Compañía Bananera, se refirió a la venta, diciendo que es para la Compañía Bananera de Costa Rica un señalado placer poder contribuir, dentro de sus posibilidades con el Instituto de Tierras y Colonización, para tratar de darle solución a los problemas que se le presentan en cuanto a la ubicación de núcleos de personas que desean trabajar la tierra en las distintas regiones del país.



Representando a la compañía La Unión, el licenciado Fernando Apéstegui Sobrado estampa su firma en la escritura, traspasando así la finca de Pacayas al Instituto de Tierras y Colonización.



El licenciado Carlos Quintana Ruiz, Subgerente del ITCO, cuando firmada la escritura de la finca denominada Buenos Aires, localizada en el Cantón de Alvarado de la Provincia de Cartago. Sería distribuida entre cincuenta familias de esa zona.

# EL BANCO ANGLO COSTARRICENSE

Anuncia la inauguración de su

## SUCURSAL DE LIMON

hoy 16 de Octubre de 1971, con la cual agregamos una Sucursal más en el territorio Nacional, que le brindará sus servicios a partir del 18 de Octubre de 1971, en su local situado entre Avenida 2 y Calles 2-3, con el siguiente horario para su mejor servicio.

De Lunes a Viernes: 8 a 11 a.m.

2 a 6 p.m.

Sábados : 8 a 11 a.m.

AÑO DEL 150 ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA NACIONAL  
CON UNA SUCURSAL MAS A SU SERVICIO.

San José, 16 Octubre de 1971.

# LA REPUBLICA

Rodrigo Madrigal Nieto, Director

Julio Rodríguez Bolaños, Subdirector

César Güell Nieto, Administrador

## Editorial

# Denuncias sobre corrupción

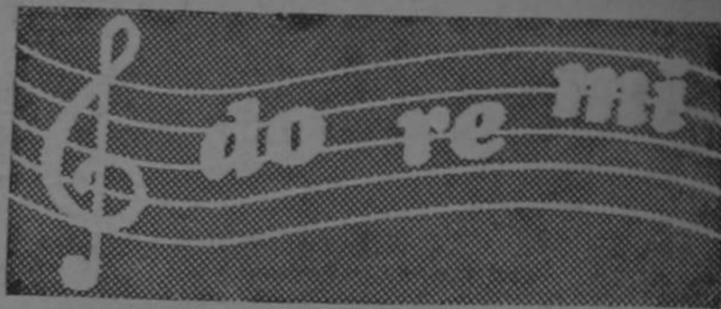
En diversos editoriales hemos emplazado a don Manuel Mora Valverde para que pruebe sus graves denuncias en contra de los funcionarios públicos, sobre todo en lo tocante a la licitación de la maquinaria que sería utilizada por las municipalidades del país y en la que su protegida la Unión Soviética fue rechazada ad portas. La gran respuesta de don Manuel Mora a nuestros editoriales fue siempre la misma: en la Asamblea Legislativa probaría sus cargos contra los funcionarios públicos, así como contra algunos empresarios del país. Lamentablemente, el miércoles pasado habló en la Asamblea Legislativa el diputado Mora Valverde sobre sus anunciadas denuncias y, en ningún momento, probó una sola de sus afirmaciones, ni tampoco fue preciso en sus cargos. Al contrario, a las anteriores acusaciones agregó otras más que también, en esta oportunidad, dejó sin sustento.

La actitud de Catón que últimamente ha asumido el diputado Mora Valverde proviene, al parecer, del rechazo de la oferta soviética en la licitación de la maquinaria. Desde que el Estado costarricense decidió, por razones legales, no aceptar la oferta rusa, se levantó desde todas las tiendas comunistas un coro de voces contra la adjudicación y comenzaron a menudear los ataques contra los funcionarios públicos, cuya culminación fue la denuncia por soborno formulada públicamente por don Manuel Mora Valverde, denuncia que, por cierto, el diputado aludido en ningún momento ha concretado, pese a las reiteradas solicitudes de LA REPUBLICA y a los enérgicos y claros emplazamientos del Lic. Carlos Manuel Coto Albán, a la sazón Ministro de Obras Públicas y Transportes. En todas estas ocasiones, la respuesta de don Manuel fue siempre la misma: "en la Asamblea Legislativa hablaré", o bien, "estoy haciendo esfuerzos indecibles para que ciertas personas me permitan suministrar nombres". Lo cierto es que ya habló don Manuel en la Asamblea Legislativa y una vez más ha dejado en el aire una serie de rumores, pero nada ha precisado al respecto.

El ataque último de don Manuel Mora al Gobierno fue en extremo grave. Las acusaciones por él lanzadas son las más serias que diputado alguno haya lanzado contra algún Gobierno de Costa Rica en este último decenio. Por lo tanto, no es sólo a LA REPUBLICA, como periódico independiente y vigilante, al que le corresponde llamar a cuentas a don Manuel Mora, en beneficio de la salud moral del país, sino al Gobierno, al Contralor General de la República. En pasadas intervenciones, don Manuel aseveró que el Contralor General de la República estaba

enterado de estos asuntos, pero que "todo lo había echado en saco roto". Esperamos, ante la gravedad de estas denuncias, que esta última institución, que debe estar pronta a aclarar estos puntos, no sólo se defiende de aquellas afirmaciones del diputado Mora Valverde, sino que también tome en cuenta sus graves denuncias lanzadas en el seno de la Asamblea Legislativa y llame a cuentas al denunciante. Asimismo, no dudamos de que el Gobierno se apresurará a emplazar al diputado Mora Valverde ante el más serio ataque que la actual Administración ha recibido.

Habló don Manuel Mora, en la sesión legislativa del miércoles pasado, no sólo de la corrupción reinante en el Gobierno, sino de que los grandes ladrones en Costa Rica exigen ahora que sus atacantes presenten pruebas protocolizadas de sus latrocinios. Quizá el diputado Mora Valverde debió decir también que los hombres que se estiman a sí mismos presentan pruebas de sus denuncias para demostrar los latrocinios de los grandes ladrones. Sin embargo, sea lo que sea, nos llama la atención que don Manuel no sólo conozca todos los entresijos de los sobornos y actos de corrupción en Costa Rica, sino que, al parecer, conoce muy bien a esos grandes ladrones de Costa Rica, a los que se refirió en la sesión parlamentaria del miércoles. Causa, sin embargo, tristeza que, por amistad, por lealtad o por cualquier otro motivo, todavía no se atreva don Manuel a darle al país las pruebas de sus denuncias. Qué excelentes beneficios les brindaría don Manuel a nuestras instituciones y a los ciudadanos, si una sola vez dijera quiénes son los sobornadores, esos funcionarios públicos que sólo están negociando con los intereses del Estado y de los costarricenses; esos mercantilistas, ansiosos de dinero, y que están en la función pública para medrar a sus anchas. Qué maravillosa oportunidad tiene don Manuel en sus manos para presentarse ante el país como un político serio, que prueba lo que denuncia; como un hombre de una sola palabra, que no se conmueve ante el embate de las presiones o de las amistades, de los intereses espurios, de las comisiones foráneas o de las exigencias inadmisibles de ideologías extrañas. Esperamos, por ello, que don Manuel Mora sabrá dominar estas sirenas y pruebe con seriedad sus graves cargos contra los funcionarios públicos. Y seguiremos insistiendo sobre el tema, aun a riesgo de fatigar a nuestros lectores, hasta que don Manuel nos revele su secreto o el país sepa, en caso de que no se aporten documentos fehacientes, cuáles son las tácticas que para desmoralizar usan los comunistas.



Vamos a entresacar algunas frases de un discurso pronunciado por don Manuel Mora Valverde el miércoles pasado en la Asamblea Legislativa. Por una décima parte de estas acusaciones, hace veinticinco años o más nuestros padres o abuelos se hubieran batido a duelo.

Pero, en estos tiempos modernos, todo resbala. Se pueden lanzar las acusaciones más escandalosas y los interesados quedan más tranquilos que recién nacido.

Dijo don Manuel: "En esta época hemos tenido la pena de presenciar más de un saqueo a las arcas públicas y a los bolsillos del pueblo, de muchos millones de colones".

"El informe de la Contraloría es desteñido, a veces temeroso". "Vivimos en un régimen en el que el negocio es ley. Vivimos en un régimen mercantilista, en un régimen capitalista, en el que todo se reduce a dinero... con todo se comercia".

"Se comercia con las curules de esta Asamblea". "Ahora los ladrones exigen documento protocolizado para que les prueben sus robos". Sobre la licitación de la maquinaria: "Quién ignora que ahí hay un negocio sucio y escandaloso?". "Ni los que adjudicaron la licitación, ni la Contraloría General de la República ignoran que, al adjudicar esa licitación, le robaron 27 millones de colones al pueblo de Costa Rica y para permitir el robo tuvieron que echar mano de subterfugios legalistas".

"A mí me extrañó mucho también la debilidad de la Contraloría al pronunciarse en este caso". "El pueblo de Costa Rica está siendo también víctima de un verdadero atraco".

"Todo esto anda mal, pero esto anda dentro de la moral y dentro de la mentalidad del régimen. Es un régimen mercantilista, donde se puede saquear al pueblo con sólo darle una ley de cualquier manera. Aquí el asunto no es el saqueo. Es que el saqueo sea legal". "Este régimen que vivimos es un régimen corrupto".

En síntesis: un diputado se levanta y dice a los cuatro vientos que todo está corrompido. Sin embargo, no aporta un solo documento para probar sus afirmaciones.

De lo anterior cabrían tres conclusiones: primera, todo está corrompido. Segunda, se puede afirmar candorosamente que todo está corrompido y no estar obligado a probar tan temerarias acusaciones. Tercero, nadie mueve un dedo para defenderse, ni los funcionarios públicos, ni la Contraloría General de la República, ni nadie...

Conclusión general y final: en Costa Rica ya no se habla castellano. Los costarricenses hablamos un idioma ininteligible y extraño, en el que la palabra ladrón significa señorito, una denuncia es un piropo, y un robo es una obra de arte.

Un día el Comité Político de Liberación Nacional habló de que se hablaba de corrupción. Luego, en un manifiesto público famoso se tocó el mismo tema. Recientemente, don Pepe se refirió al asunto en el Ministerio de Transportes. Don Manuel Mora ha formulado denuncias muy graves. Pero, nada. Nadie prueba nada.

Concurso nacional: ¿Qué idioma hablamos en Costa Rica?

## la caricatura de hoy por kokin



### PIDEN CREACION DE PLAZA DE GUARDIA RURAL

Señor Director: En esta fecha dirigimos al señor Ministro de Gobernación y Policía, don Carlos Manuel Vicente Castro, un memorial para que gestione que se nos nombre un guardia rural en este vecindario en 1972.

Motivamos la solicitud en que actualmente en que el guardia que hay lo paga el patentado de licores y éste piensa retirar la patente, con lo cual quedaríamos sin autoridad.

Y en este lugar hay bastantes vecinos, como para no tener un agente que culde del orden y seguridad de los vecinos.

Antonio Sánchez Gutiérrez  
y 42 firmas más  
Matapalo de Abangares

### QUIEN CALLA OTORGA

Señor Director: Leí en días pasados declaraciones del Presidente de la Asamblea Legislativa, sobre la forma cómo se escogen en Costa Rica los candidatos a diputados. Don Daniel sabe bien lo que dice y es lastimoso que hable luego de "representantes del pueblo", siendo ante todo los diputados representantes de los partidos políticos.

Se compra el cargo de diputado, como se compraban los cargos públicos durante la Época Colonial.

Ningún diputado le ha cobrado al señor Oduber sus apreciaciones bastante satíricas. Se dice que quien calla otorga.

Rubén Solís Oconitrillo  
San José

# Unirse en las alturas es pactar contra el pueblo

(Viene de la primera página)

Para llegar a esta conclusión, hace una serie de afirmaciones sobre cómo debe ser la acción política y sobre lo que desea el pueblo de Costa Rica. Ante declaraciones como las que comento, el Partido Renovación Democrática se siente en la obligación de hacer pública una vez más cuál es y será su posición ante la campaña electoral de 1974. Es absolutamente indispensible que existan partidos políticos realmente abiertos y democráticos y que permitan a sus miembros participar en forma activa y decisiva en todos los niveles.

## PUEBLO CANSADO DE PROMESAS

Es asimismo indiscutible que el pueblo de Costa Rica está cansado de las promesas de los políticos tradicionales, que cada cuatro años, les repiten y repiten ofrecimientos que no se cumplirán. El pueblo de Costa Rica está cansado de las diputaciones compradas y de las diputaciones por servilismo sistema practicado por la Unificación Nacional y Liberación Nacional con muy raras excepciones. Definitivamente el candidato a la Presidencia que deba postularse contra toda la mala tradición política de Costa Rica deberá ser escogida en una convención abierta y democrática. Todos estos postulados constituyen parte esencial de nuestra razón de ser, son justo y cabales los que han convencido al P. R. D. que es absolutamente imposible para nuestro partido que las fuerzas sanas de la política nacional, entrar en ningún tipo de componendas o arreglos con los partidos tradicionales.

## CUMPLIMOS EXACTAMENTE CON EL CODIGO ELECTORAL

Para poder inscribir un partido a escala nacional se requiere la celebración de 395 asambleas de Distrito, 77 Cantonales, 7 Asambleas Provinciales y una nacional. Cada uno de estos eventos, y sobre todo las asambleas de distrito, requieren una preparación previa si se desea cumplir con el precepto y el espíritu del Código Electoral de darle participación a todos los ciudadanos de cada comunidad. No comprendemos, como alguien puede creer que un grupo político haya celebrado la totalidad de estas asambleas en espacios tan cortos como de 28 días o un mes. Nosotros y el pueblo de Costa Rica saben cómo lo hacen. Nunca celebran dichas asambleas y se limitan cuando más a recoger las firmas mínimas establecidas por la ley para llenar las Actas de las supuestas Asambleas inexistentes.

El P. R. D., nació a la vida institucional en un acto como nunca en la historia de Costa Rica se había celebrado para fundar un partido político. Desde ese momento, inicia la labor de organización en todo el país tal y como lo ordena el Código Directoral y en plazo menor de seis meses; del 17 de abril a la fecha se han celebrado 309 Asambleas de Distrito; 55 Asambleas Cantonales y una Asamblea Provincial. Las asambleas que hemos celebrado —y lo decimos con orgullo— son un verdadero ejemplo para cualquier partido político que tratara de aspirar a la dirección de los destinos del país. Cada semana, de ello son testigos los ciudadanos costarricenses publicamos en las páginas de los periódicos el programa de nuestras Asambleas. Decimos donde son las reuniones; y finalmente no le hemos cerrado ni le cerraremos las puertas a nadie para que venga a presenciar o compare nuestros actos democráticos y de participación.

## NUNCA DISCUTIREMOS COMPONENDAS POLITICAS

Con esa trayectoria, con esa altitud de miras, el P. R. D. nunca podría sentarse a discutir ningún tipo de componenda política con los partidos tradicionales.

El Partido Unificación Nacional y el Partido Liberación Nacional, a los cuales el señor Barahona Streber sirvió como Ministro de Hacienda, son en la realidad actual costarricense dos grupos políticos homogéneos que han demostrado en su acción política que el único interés es el beneficio de grupos pequeños y el más absoluto irrespeto a la voluntad popular. Han podido ponerse de acuerdo para repartirse las instituciones autónomas y también para repartirse los fondos nacionales con el pago adelantado de la deuda política. ¿Cómo pretende el señor Barahona Streber o cualquiera otra persona que podamos siquiera considerar la posibilidad de unirse con alguno de estos grupos desprestigiados políticamente? El P. R. D. no podría, porque ello sería traicionar a los miles de sus partidarios entrar en conversaciones con grupos políticos arcaicos que son únicamente nombres inscritos en el Registro Electoral.

## PARTIDOS CON NOMBRE INSCRITO PERO SIN CONTENIDO HUMANO

Frente a los partidos tradicionales como Liberación y Unificación que representan el pasado de Costa Rica y que no tienen ningún derecho ni moral ni político para solicitar el voto una vez más a este engañado pueblo; o los artificiales con nombre inscrito pero sin contenido humano, mal podría el P. R. D., considerar siquiera la posibilidad de unirse. El P. R. D., está convencido de la verdadera unidad del pueblo costarricense. El P. R. D., está consciente de que solo mediante la participación de todos los ciudadanos podremos sacar adelante a nuestra patria.

Por ello, el P. R. D., con nuestra limpia bandera muy en alto ha venido y seguirá tocando las puertas de todos los costarricenses honestos; de todos los costarricenses que están cansados de pertenecer a partidos políticos con dueños y que desean por el contrario dejar de ser pertenencia para convertirse en propietario. P. R. D. le pertenece a todos sus partidarios.

## UNIDAD A NIVEL DE MASAS POPULARES

La unidad necesaria, no solo para un triunfo electoral, sino para la última batalla que en pro de la democracia consideramos es viable aún dar en Costa Rica, deberá celebrarse a nivel de las masas populares. De ninguna manera en los altos niveles

de los dueños de los grupos Políticos que no tienen escrúpulos en ponerse de acuerdo para repartirse los dineros nacionales o las instituciones autónomas. La única unidad que el P. R. D., acepta es la unidad consciente y libre de los ciudadanos costarricenses que estén dispuestos no a seguirnos pero si acompañarnos en una lucha por el futuro costarricense. No queremos rebaños para negociar o vender. Queremos compañeros de ideales y de lucha. No creemos en la inmoralidad de las "alforjas" políticas. Sólo una unidad de bases podrá salvar a Costa Rica y a ella está definitivamente orientado el P. R. D., pero esto es total y diametralmente diferente a lo que los políticos como el Lic. Barahona Streber y don Otilio Ulate están proponiendo. Unirse en las alturas es pactar en contra del Pueblo.

El P. R. D., continuará sólo en su lucha por la renovación estructural de Costa Rica.

Respetaremos los logros del pasado como verdaderas conquistas de nuestro pueblo. Tenemos nuestras puertas abiertas a todos los ciudadanos sin distinguir alguno por su participación política del pasado. El presente nos interesa solo como base para el futuro.

Nuestra lucha es aquí y ahora, con fe y en marcha hacia el futuro.

# ANDE debe dar alguna solución: U. Gámez



Ministro Gámez Solano

El Ministro de Educación Pública, Prof. Uladislao Gámez, comentó ayer la opinión de la Asociación Nacional de Educadores según la cual la reforma que impulsa el Ministro resulta inconstitucional.

Dijo don Lalo al respecto que aunque no conoce el documento oficial, por lo publicado encuentra que no tiene razón la ANDE. El artículo 77 de la Constitución, señaló, define "la educación pública... como un proceso integral correlacionado en sus diversos ci

clos, desde la preescolar hasta la universitaria". De manera que con base en este artículo, encuentra el Ministro que se pueda llevar adelante la reforma integral sin caer en la inconstitucionalidad.

Manifestó el Prof. Gámez Solano, por otra parte, que una asociación como la ANDE, no debería conformarse con el estudio que llevó a cabo para hallar el obstáculo que creía haber encontrado, sino que tiene cierto tipo de responsabilidad que la obliga a proponer una solución o alternativa.

El Ministerio, a su vez, está colaborando con el XXX Congreso de la Asociación Nacional de Educadores por medio de asesores y documentos que están todo el tiempo a la orden de los participantes.

Los acuerdos que tome ANDE en su XXX Congreso Anual será el aporte al Plan de Reforma Integral de la Educación. Esos documentos serán presentados a discusión en el Seminario Nacional de Educadores que se celebrará del 25 al 30 del mes en curso. Y lo que de allí salga aprobado pasará a conocimiento del Consejo Superior de Educación que dirá la última palabra.

**CIUDADANO: Invierta en limpieza. Por cada colón de limpieza, se ahorra diez colones en hospital y medicinas.**

Municipalidad de San José

## EMPRESA DEBIDAMENTE ESTABLECIDA

NECESITA

## ASISTENTE DE ADMINISTRACION

Debe tener conocimientos sobre Administración y Ciencias Económicas y hablar y escribir inglés. Edad no menor de 25 años.

Escribir dando toda clase de detalles, teléfono y dirección al apartado 416 San José.

## MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA

### COMISION DE BACHILLERATO POR MADUREZ SUFICIENTE

#### III CONVOCATORIA DE 1971.

SISTEMA TRADICIONAL	REFORMA LITERATURA UNIVERSAL	FECHA
REDACCION Y ORTOGRAFIA	REDACCION Y ORTOGRAFIA	8 noviembre
INGLES	INGLES	9 noviembre
FRANCES	FRANCES	10 noviembre
GEOGRAFIA E HISTORIA DE COSTA RICA	ESTUDIOS SOCIALES DE COSTA RICA	11 noviembre
BIOLOGIA	BIOLOGIA	12 noviembre
FISICA	FISICA	12 noviembre
QUIMICA	QUIMICA	12 noviembre
PSICOLOGIA	CIENCIAS PRIMER CICLO	15 noviembre
HISTORIA	ESTUDIOS SOCIALES GENERALES	16 noviembre
GEOGRAFIA	GRAMATICA Y LITERATURA	17 noviembre
CIVICA	MATEMATICA	18 noviembre
GRAMATICA Y LITERATURA		
MATEMATICA		

NOTA: Los exámenes se realizarán en el COLEGIO SUPERIOR DE SEÑORITAS, a las 6:30 p.m. Los candidatos deben de presentarse MEDIA HORA ANTES DE EFECTUARSE LA PRUEBA.

El derecho a examen se cancelará en el Banco Nacional de Costa Rica o sucursales, depositando el dinero en la Cuenta Nº 18321/0, de la Comisión de Bachillerato por Madurez.

LA INSCRIPCIÓN, se llevará a cabo en la OFICINA DE BACHILLERATO POR MADUREZ, DEL 18 AL 23 DE OCTUBRE. No se aceptarán inscripciones después de la fecha indicada.

Los recibos de inscripción tienen validez únicamente para la convocatoria correspondiente a la fecha.

# Autoridades buscan al barón Morgenland en zona del Sierpe

## Hacen dibujo de mujer desconocida asesinada

En un último esfuerzo por atrapar al barón Wolfgang Morgenland, las autoridades iniciaron ayer una batida en la zona del río Sierpe, costa sur del Paí-  
s.

Según informaron varios vecinos un norteamericano que tiene unas cabinas, en esa región, vieron a un hombre parecido navegando por el Sierpe en un bote de hule, color celeste, con un motor fuera de borda. Sospecharon que sea un bote salvavidas del yate "Ta-aroa", ya que son de color azul o celeste.

Debido a que el citado extranjero es un radioaficionado, trans-

mitió el informe a las autoridades en esta capital.

Ayer en la mañana el Director de Investigaciones Criminales, Sr. Rosendo Herrera Badilla, y dos hombres a su mando, salieron en una avioneta del Ministerio de Seguridad Pública para esa zona.

"A pesar de que el sitio estaba completamente despejado, durante todas las horas que estuvimos volando, casi sobre las copas de los árboles, no vimos nada sospechoso", dijo Herrera al regresar a la DIC.

Por otra parte, se informó que una patrulla de rurales tam-

bién partió para esa región en dos botes, con órdenes de registrar todos los lugares, especialmente los manglares, donde puede estar escondido Morgenland, indiciado en doble asesinato y secuestro de su hijo.

Una dama colaboradora de LA REPUBLICA informó anoche que debido a las malas condiciones atmosféricas que prevalecieron en horas de la tarde se desconocía el resultado de la operación de los rurales.

El norteamericano también reportó que según comunicación que estableció con Panamá, Morgenland aún no ha cruzado el Canal con el yate "Ta-aroa", propiedad de los esposos que asesinó para huir con su hijo se secuestrado y un presunto tesoro arqueológico.

En la tarde de ayer, Azofeifa, el dibujante de la Dirección de Investigaciones Criminales, se encerró en un calabozo con el presunto indiciado en el crimen de la mujer desconocida, que apareció muerta en un lote abandonado detrás de la Iglesia de Las Animas, para hacer un retrato hablado.

Las autoridades esperan que el detenido suministre la descripción completa de la mujer y una vez obtenido el dibujo, lo entregarán a la prensa nacional para facilitar su identificación.

Hasta el momento, los investigadores no tienen ningún detalle importante que los lleve a esclarecer la identificación de ella. Solo, como se ha informado, se sospecha que es una campesina.

Otros interesantes detalles so-

bre el horroroso estrangulamiento de la mujer fueron suministrados ayer confidencialmente a LA REPUBLICA por el Director de Detectives, don Rosendo Badilla. Sin embargo, rogó no darlos a conocer para no interferir las investigaciones.

Tal y como lo informamos ayer, la posibilidad de que existe otro cómplice del asesinato se asegura más.

¿Quién fue el que llamó por teléfono a Radiopatrullas para indicar donde estaba el cadáver?

El detenido ha negado categóricamente que no hizo las llamadas, ya que tenía gran temor de que lo capturarán.

Al respecto, se sabe que los detectives están practicando indagaciones. Pero, los resultados se mantienen en secreto aún.

**DETERGENTE IMAN**  
DETERGENTE  
lava y limpia fácilmente  
lo usa toda la gente

Con detergente **IMAN** la ropa es **IMANADA**, limpia y bien lavada

**DETERGENTE IMAN**  
DETERGENTE

(Industria moderna, además nacional)  
**JABONERIA CAMPANA LTDA**  
San José Costa Rica

## Degollada por un vidrio murió mujer

Degollada por un vidrio murió en el Hospital San Juan de Dios la mujer de 52 años de edad, Elia Monge M.

Según informaron las autoridades, el hecho ocurrió accidentalmente cuando la señora se cayó portando un vidrio. Desgraciadamente, el vidrio se incrustó en el lado izquierdo del cuello, cortando la arteria.

A las 15.50 horas, la radiopatrulla 217, al mando del oficial Jorge Méndez B., trasladó a la víctima de Calle Moreno, de esta capital, al hospital, falleciendo al ingresar, ya que se desangró. El Dr. Urbina atendió el caso.

## LOCAL PARA OFICINAS -NECESITA ORGANISMO-

El Centro para la Promoción de las Exportaciones y de las Inversiones necesita alquilar un local para sus oficinas centrales.

La licitación respectiva puede ser consultada en La Gaceta del sábado 2 de octubre de 1971.

## Tiempo para hoy

PRONOSTICO DEL TIEMPO VALIDO HASTA LAS 6 P. M. del día 15 de octubre hasta las 6 p.m. del día 16 de octubre de 1971.

### RESUMEN:

Complejo sistema de baja asociado con la convergencia intertropical afecta el área del Caribe y nuestro territorio.

### CONDICIONES PROBABLES:

Durante la noche del viernes sobre todo el país persistirán el manto nuboso y lluvias intermitentes más intensas hacia el Pacífico y con bandas de niebla en la zona central.

Durante el día sábado el litoral Atlántico estará menos nublado en su zona central, pero tendrá chaparrones y tormentas hacia el N. E. y la porción Oeste.

### VERTIENTE PACIFICO Y GUANACASTE:

En la mañana disminución de nubes, a partir de mediodía, núcleos activos producirán chubascos algunos más severos y tormentas aisladas.

### VALLE CENTRAL: Y SUS AREAS ADYACENTES:

En la mañana experimentará cortos períodos de disminución de nubes y aumento de temperatura iniciándose las lluvias hacia mediodía, aumentando rápidamente los chaparrones y tormentas que persistirán intermitentemente hasta las horas de la noche.

SERVICIO METEOROLOGICO DE COSTA RICA

Lic. Solórzano:

## No queremos perjudicar a empresas de avionetas

El Ministro de la Presidencia Lic. Gonzalo Solórzano, quien tiene recargado el Ministerio de Obras Públicas y Transportes, dijo ayer que el gobierno no quiere causar ningún perjuicio a las empresas de avionetas con motivo del traslado del aeropuerto a Las Pavas.

El gobierno comprende que el traslado significará molestias a los empresarios, pero apela a ellos en aras del interés público que tiene el cambio de aeropuerto, y ofrece una ayuda efectiva del Ministerio de Transportes en forma de cuadrillas de trabajadores y equipo para el traslado.

Tomando en cuenta que las instalaciones para talleres de mantenimiento necesitan pisos estables, el gobierno pone a la orden de los interesados áreas pavimentadas, o en su defecto hará los trabajos necesarios para arreglar el suelo en la forma necesaria.

### REUNION EL LUNES

El Ministro Solórzano convocó a los pilotos de avionetas y a los dueños de talleres de mantenimiento a una reunión en el Ministerio de Transportes, para estudiar un plan de traslado inmediato.

## Exponiendo al desnudo nuestros problemas

¿Sabe usted que en la actualidad hay 70.000 costarricenses desocupados?

P. N. I.

## CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCIÓN

AVISA

## AL COMERCIO Y PUBLICO EN GENERAL

Que en el día de ayer, le fueron sustraídos a un Pagador de la Institución, los siguientes Cheques: Números: 96.186, 96.181, 96.182, 96.183, ... 96.214, 96.217, 96.218, 96.219, 96.221, 96.233, 96.234, 96.235, 96.236, ... 96.238, 96.242, 96.254, 96.259, 96.260, 96.263, 96.277, 96.282, 96.289 y 96.297.

Del caso se ha informado al Banco de Costa Rica para que no haga el pago de esos valores, lo que hacemos de conocimiento del comercio y público en general, para que no los reciban en pago de compras o servicios.  
15 de octubre de 1971.

Sección de Pagaduría

# De no haber sido por el "SNAA" no contaríamos con servicio de agua

Manifiesta la señora María del Rosario Solano de Jiménez, vecina de Pueblo Nuevo de Limón.



Sra. María del Rosario Solano de Jiménez

De no haber sido por el SNAA, no contaríamos con este magnífico servicio de agua que nos llega por cañería proveniente del acueducto de Moín, manifiesta la señora María del Rosario Solano de Jiménez, vecina de Pueblo Nuevo de Limón.

Tenemos siete años de vivir en este barrio y siempre nuestro mayor problema fue conseguir el agua necesaria para nuestras necesidades, por lo que hicimos un pozo, pero su calidad no es buena y la usábamos solamente para lavar. El agua para el uso doméstico y la necesaria para tomar la obteníamos de la lluvia, para lo que teníamos una instalación de seis estaciones y en época de verano teníamos que recorrer enormes distancias para obtenerla.

El agua que estamos recibiendo desde que se conectó la nueva cañería al acueducto

de Moín, llega en suficiente cantidad a toda hora del día, y claro está que hemos notado la enorme diferencia en cuanto a la calidad. Se nota con toda facilidad que el agua que nos sirve el SNAA es de muy buena calidad. Esto lo puedo decir con toda certeza, ya que en esta casa hacemos uso del agua todos los días

las trece personas que formamos la familia.

Todos nos encontramos muy satisfechos por estar disfrutando de un servicio de agua potable en forma confiable, por lo que tenemos que reconocer que el SNAA ha trabajado intensamente y en forma seria para darnos este servicio. De no haber sido por el SNAA,

no contaríamos con esta agua que nos llega por cañería proveniente del acueducto de Moín, que es una obra con la que nos han solucionado el más grave problema que por muchos años hemos sufrido en este barrio, concluye diciendo la Sra. M<sup>a</sup> del Rosario Solano de Jiménez, vecina de Pueblo Nuevo de Limón.

**ANDE:**

## Postergar reforma educativa

Muy probablemente en la sesión plenaria de la Asociación Nacional de Educadores (ANDE), en su XXX Congreso que está celebrando, se acuerde "solicitar al Consejo Superior de Educación postergar para 1973 el Plan de Desarrollo Integral de Educación", plan propuesto por el Ministerio de rango.

Anoche, casi al culminar la sesión, el Presidente de la ANDE, Prof. Efraín Rojas, dio lectura a un documento que presentaron varios profesores, en el que, entre otras cosas, se planteó esa solicitud.

Varios profesores —y ese fue también el sentir de la mesa directora de la sesión— pidieron que el documento "sumamente pensado y tan trascendental, sea editado en póligrafo y distribuido a los educadores, a fin de que la decisión que se tome sea lo más acertado". En la concurrencia hubo, en forma general, consenso por la petición de postergar el plan de reforma educativa que propone el Ministerio iniciar a partir de 1972.

Y hoy, dicho documento muy posiblemente sea aprobado, según lo manifestado por varios profesores a LA REPUBLICA.

**DOCUMENTO BASE**

El Presidente de la ANDE, Prof. Efraín Rojas, en relación con la publicación que hizo LA REPUBLICA en su edición de ayer sobre un documento legal, que se opone al proyecto de reforma educativa, solicitó aclarar lo siguiente:

"El documento publicado por LA REPUBLICA es un documento base que la Junta Directiva de la ANDE solicitó preparar al Asesor Legal, en el que se esbozaran todas las implicaciones jurídicas que el Plan de Desarrollo Integral de Educación pueda contener. Ese documento fue traído a este Congreso como documento de base, pero aún no ha sido conocido ni tampoco aprobado".

● **CIUDADANO:** Coopere a mantener limpia y atractiva nuestra capital Municipalidad de San José.

# CUIDADO!

Aunque usted sea un buen conductor, esté alerta, cuídese de los malos conductores. Hay muchos que no tuvieron la culpa... pero murieron. Su responsabilidad evita la fatalidad.

**Conduzca a la defensiva**  
**Instituto Nacional de Seguros.**

Desde 1924 brinda seguridad a la comunidad.

## Sin ordenar el gasto público no alcanzará el presupuesto

El industrial don Richard Beck ha expresado que, estando Costa Rica enfrentada a una situación similar a la de 1970 y que parece ser endémica, ha creído conveniente destacar una vez más la necesidad de poner en una perspectiva clara el concepto básico de que, sin poner orden en el gasto público y sin establecer las prioridades dictadas por el momento histórico en el que vivimos, no habrá jamás presupuestos que alcancen ni impuestos fiscales que llenen el apetito insaciable de los gobiernos.

La manifestación consta en una carta que el señor Beck envió al Lic. Oscar Arias, Asesor del Presidente Flores, en relación con los anteproyectos de ley de reforma tributaria que han sido enviados en busca de una opinión del sector empresarial.

### ¿LA GALLINA O EL HUEVO?

Se refiere el señor Beck a lo dicho por don Oscar en su carta a las Cámaras, que en lo referente al gasto público hará próximamente del conocimiento de ellas las medidas que están en estudio y complementan las que se han anunciado.

Y pregunta: ¿Cuál viene primero: la gallina o el huevo?

Cree don Richard, que antes de exigir nuevos sacrificios a los ciudadanos parece más aconsejable y más serio presentar los planes que tiene el Gobierno para racionalizar el gasto público primero.

"En otras palabras y hablando francamente dice el señor Beck hemos sido engañados tantas veces en el pasado, que no podemos en esta oportunidad confiar en la buena fe de los poderes Ejecutivo y Legislativo de que aumentarán los impuestos primero y luego presentarán los planes de trabajo. Eso cuando se analizan las recientes leyes como: pago adelantado de la deuda pública, aumento en las dietas y remuneraciones de la Asamblea Legislativa, etc".

### PROBLEMA DE DIVISAS

Referente a este problema, el

## Consejo de Gobierno el martes en el Ministerio de Educación

El Consejo de Gobierno se reunirá el próximo martes en el Ministerio de Educación Pública, para conocer a fondo el Proyecto de Reforma Integral de la Educación.

Hace dos semanas, el Consejo escuchó los informes de los Ministros sobre las actividades que en cada ramo se llevan a cabo; y en consideración a la importancia y complicación del proyecto de educación acordaron es-

## Pérdida por café podría ser

(Viene de la primera página)

### CREDITO

El otro protocolo consiste en la apertura de un crédito por \$ 15.000.000 a empresas particulares o estatales de Costa Rica para la adquisición de maquinaria y equipo de diferente índole en la Unión Soviética, con plazos de pago de hasta diez años. Los intereses son del 3% anual para el Estado y del 3½% para las empresas particulares. Los plazos de pago son de 7½% al cerrarse la operación, 7½% a la presentación de los documentos de embarque, y el 85% restante en cuotas iguales cada seis meses después de la fecha de entrega del equipo. Las transacciones serán en dólares de los Estados Unidos de Norte América, con el compromiso de reconocer; si ello fuera del caso, un ajuste hasta del 15% por la fluctuación del valor de esa moneda.

El banano tiene posibilidades de ser introducido en el mercado soviético. Pero a más largo plazo. Si Costa Rica comprara equipo en cantidad suficiente en la Unión Soviética, se podría co-



Richard Beck

señor Beck cree que el Lic. Arias, como integrante de la Junta Directiva del Banco Central entiende cuál ha sido la causa fundamental y, por ende, cuál será la solución.

Estima que un programa agresivo de fomento de las exportaciones de productos nuevos combinado con un crédito selectivo y adecuado y manteniendo el doble tipo de cambio el tiempo necesario, serían suficientes para solventar esa crisis.

### BUSCAR SOLUCIONES

Ha llegado el momento, dice el industrial señor Beck en su carta, en el cual hay que buscar soluciones que requieren un poquito más de imaginación, creatividad y que contemplen un enfoque integral de los problemas.

Agrega, que "no es suficiente pensar en más impuestos como una forma única de resolver la situación fiscal y al mismo tiempo contribuir a sanear la situación monetaria, sino que es necesario probablemente de mayor importancia prestar más atención aún a las formas en que podemos incrementar la producción nacional y la exportación de productos no tradicionales".

Finalmente expresa que esto significa un gran reto para los Poderes Ejecutivo y Legislativo y ojalá se decidieran a aceptarlo y conquistarlo.

Se espera que la explicación que en esa reunión se va a dar sea la más completa y profunda que se ha dado hasta el momento, de manera que no quede duda alguna de lo que será la Reforma a la Educación Nacional.

Se espera que la explicación que en esa reunión se va a dar sea la más completa y profunda que se ha dado hasta el momento, de manera que no quede duda alguna de lo que será la Reforma a la Educación Nacional.

Se espera que la explicación que en esa reunión se va a dar sea la más completa y profunda que se ha dado hasta el momento, de manera que no quede duda alguna de lo que será la Reforma a la Educación Nacional.

### RUMANIA

En Rumania la misión concertó la firma de un convenio comercial con duración de cuatro años, y para su ejecución se nombrará una comisión bipartita. Rumania tiene una industria pesada bastante desarrollada. Produce locomotoras, tractores, buses, televisores y gran cantidad de artículos eléctricos.

### HUNGRIA

En Hungría, señaló el Ministro Alpizar se concertó un convenio similar al de Rumania. Allí prefieren los precios fijos a plazos más largos, por cuanto su planificación económica establece un aumento máximo del 2% anual en el costo de la vida. Hungría es un gran consumidor de café.

Rumanía está dispuesta a establecer en Costa Rica empresas mixtas con 50% de capital rumano y 50% de capital costarricense, ya sea estatal o privado. El mismo interés existe en Hungría.

## BANCO ANGLO COSTARRICENSE

LICITACION PUBLICA Nº 491.

### Venta de la finca Nº 12960 situada en Altos de Las Cruces de San Vito de Java

La Sección de Proveeduría del Banco Anglo Costarricense, situada en el 4to. piso del Edificio Principal, avisa a los interesados que en La Gaceta del día 25 de setiembre de 1971, aparece publicado el texto de la Licitación Pública Nº 491 "Venta de la finca Nº 12 960 situada en Altos de Las Cruces de San Vito de Java".

Es una finca de café en abandono y con parte de tacotales, con una casa de madera abandonada y en mal estado.

Las medidas según registro es de 4 Has. 6813 m, 73 dm o sean aproximadamente 6.6 manzanas.

Los linderos son los siguientes:

NORTE: Nautilio Chaves

SUR: Hacienda El Cedro

ESTE: Hacienda El Cedro

OESTE: Ruggiero Castaldini Bortolotti.

La presente licitación vence a las nueve horas (9:00 A.M.) del día miércoles 27 de octubre de 1971.

San José 13 de octubre de 1971.

BANCO ANGLO COSTARRICENSE

## BANCO ANGLO COSTARRICENSE

LICITACION PUBLICA Nº 489.

### Edificio del Banco Anglo Costarricense en Puntarenas

La Sección de Proveeduría del Banco Anglo Costarricense, situada en el 4to. piso del Edificio Principal, avisa a los interesados que en La Gaceta del día 23 de setiembre de 1971, aparece publicado el texto de la Licitación Pública Nº 489 "Edificio del Banco Anglo Costarricense en Puntarenas".

Los planos y especificaciones para esta obra se pueden obtener, con un pago de ₡ 350.00 (TRESCIENTOS CINCUENTA 00/100 COLONES) por juego, en la Sección de Proveeduría del Banco en San José.

El Banco adjudicará el contrato dentro de los 30 días hábiles posteriores a la apertura de las ofertas, al licitante que presente la que más le convenga a los intereses del Banco, o podrá rechazarlas todas si a su juicio exclusivo ninguna conviene a sus intereses.

La obra deberá comenzarse dentro de los 15 días naturales posteriores a la firma del contrato, bajo pena de cancelación del mismo si así no se hiciera. El Contratista deberá entregar la obra terminada en un plazo máximo de 8 meses a partir de la firma del contrato.

La presente licitación vence a las nueve horas (9:00 A.M.), del día lunes 25 de octubre de 1971.

BANCO ANGLO COSTARRICENSE

San José 13 de octubre de 1971.

## BANCO ANGLO COSTARRICENSE

LICITACION PUBLICA Nº 490.

### Venta de un tractor, un arado y una rastra

La Sección de Proveeduría del Banco Anglo Costarricense, situada en el 4to. piso del Edificio Principal, avisa a los interesados que en La Gaceta del día Sábado 25 de setiembre de 1971, aparece publicado el texto de la Licitación Pública Nº 490 "Venta de un tractor, un arado y una rastra".

Un tractor de llantas marca SAME, tipo ariete DT, con doble tracción motor Nº UDT 2400 de 92 HP, con dirección hidráulica, estación automática de control, gancho para remolques, toma de fuerza, cuenta horas revoluciones, pega de tres puntos, barra transversal con dos tirantes, almohada para asientos, dos pesas traseras, dos pesas frontales delanteras.

Un Arado marca NARDI, completo de 4 discos QD-500-56572.

Una rastra marca BADALLINI, tipo ED 3-56-x 16 de 16 discos con número 70458.

El estado de la maquinaria es bueno, recalando que al tractor le faltan los roles de las mangas, eje reductor y los roles. Al arado le faltan dos discos que están guardados, ya que se le quebraron dos ejes y cuatro roles, también le falta la rueda guía.

La presente licitación vence a las nueve horas del día martes 26 de octubre de 1971.

San José, 13 de octubre de 1971.

BANCO ANGLO COSTARRICENSE